

(Viene de la Página 7 )

CRANFORD  
DISTRITO 4  
ESCUELA LIVINGSTON AVENUE , 75 LIVINGSTON AVENUE  
(AUDITORIO/GIMNASIO)

CRANFORD  
DISTRITO 5  
ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. (AUDITORIO/GIMNASIO)  
ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN

CRANFORD  
DISTRITO 6  
ESCUELA LIVINGSTON AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
75 LIVINGSTON AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 7  
EDIFICIO MUNICIPAL (SALA 7) 8 SPRINGFIELD AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 8  
ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)  
200 BLOOMINGDALE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 9  
ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS)  
901 ORANGE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 10  
ESCUELA WALNUT AVENUE (GIMNASIO /AUDITORIO)  
370 WALNUT AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 11  
ESCUELA HILLSIDE AVENUE (SALON 49) 125 HILLSIDE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 12  
ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. 200 BLOOMINGDALE AVENUE  
(AUDITORIO/GIMNASIO)

CRANFORD  
DISTRITO 13  
ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. - (AUDITORIO/GIMNASIO)  
ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN

CRANFORD  
DISTRITO 14  
ESCUELA LIVINGSTON AVENUE - 75 LIVINGSTON AVENUE  
(AUDITORIO/GIMNASIO)

CRANFORD  
DISTRITO 15  
ESCUELA LIVINGSTON AVENUE - 75 LIVINGSTON AVENUE  
(AUDITORIO/GIMNASIO)

CRANFORD  
DISTRITO 16  
ESCUELA SECUNDARIA CRANFORD - 201 WEST END PLACE  
(GIMNASIO INFERIOR)

CRANFORD  
DISTRITO 17  
ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
700 BROOKSIDE PLACE

CRANFORD  
DISTRITO 18  
ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS)  
901 ORANGE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 19  
ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
700 BROOKSIDE PLACE

CRANFORD  
DISTRITO 20  
ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS)  
901 ORANGE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 21  
ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. (AUDITORIO/GIMNASIO)  
ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN

CRANFORD  
DISTRITO 22  
ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
700 BROOKSIDE PLACE

CRANFORD  
DISTRITO 23  
ESCUELA SECUNDARIA (H.S.) DE CRANFORD (GIMNASIO INFERIOR)  
201 WEST END PLACE

CRANFORD  
DISTRITO 24  
ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
700 BROOKSIDE PLACE

CRANFORD  
DISTRITO 25  
ESCUELA WALNUT AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO)  
370 WALNUT AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 26  
EDIFICIO MUNICIPAL (SALA 7) 8 SPRINGFIELD AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 27  
ESCUELA HILLSIDE AVENUE (SALON 49) 125 HILLSIDE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 28  
ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS)  
901 ORANGE AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 29  
ESCUELA WALNUT AVENUE (GIMNASIO /AUDITORIO)  
370 WALNUT AVENUE

CRANFORD  
DISTRITO 30  
ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)  
200 BLOOMINGDALE AVENUE

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 1  
ESCUELA PUBLICA NO. 1 - 250 BROADWAY

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 2  
ESCUELA PUBLICA NO. 1 - 250 BROADWAY

## Programa del Condado para prevenir suicidios

Union County.- La Junta de Freeholders del Condado de Union anunció recientemente que la temporada del 2015 del Union County Advancing Community Theatre (UCACT) continuará el próximo mes en el Escenario Hamilton del Performing Arts Center del Condado de Union con la producción de People Helping People, Inc., titulada Murphy's Law: Group Therapy Gone Wild.

Una obra original de la nativa del condado de Union Andrea Clinton, sobrina del legendario miembro del Hall de la Fama de Rock and Roll George Clinton (de la banda Parliament/Funkadelic), el show es una comedia negra que se ha atribuido la meta de traer a las audiencias de teatros la conciencia de salud mental y prevención de suicidios. El show será presentado del 13 al 15 de noviembre.

“La Junta de Freeholders está orgullosa de que el programa de UCACT nos ha traído una temporada que no solo abarca diversas obras, pero también ciertas producciones – como ésta – que se enfocan en importantes cuestiones sociales”, dijo el presidente de los Freeholders Mohamed S Jalloh.

Como hace en sus novelas, la obra Murphy's Law de Clinton se propone enseñarle a las audiencias “que la vida no está tratando de hacerte daño personalmente, si no que simplemente no sabe las fronteras”. En la obra el Dr. Kapewski, también conocido como Dr. Pew – un psicoterapeuta no convencional, peculiar y hippie – reúne a sus pacientes, que normalmente no estarían juntos, en una “terapia de grupo dramática.” Todo lo que puede salir mal sale mal, como es demostrado por sus pacientes que se dejan arrastrar por sus personalidades en esta violenta sesión de terapia de grupo.

Los precios son de \$15 admisión general y \$20 para un boleto VIP. Precios para grupos también están disponibles. Para comprar los boletos, o para más información, llame al 732-499-8226, o visite a [www.ucpac.org](http://www.ucpac.org).

La UCACT ofrece fondos para subvencionar los costos asociados con poner una producción en el Union County Performing Arts Center. A través de una asociación creativa y un enfoque holístico, el programa crea un modelo de negocio exitoso para el Community Theatre, permitiéndole ofrecer actuaciones de calidad, mientras que también prospera económicamente.

Para más información sobre UCACT, contacte a Victoria Durbin Drake, Junta de Freeholders del Condado de Union, al 908-558-2278, o visite a [www.ucnj.org/ucact](http://www.ucnj.org/ucact).

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 3  
ESCUELA TERENCE C. REILLY NO. 7 - 436 FIRST AVENUE

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 4  
CENTRO COMUNITARIO E'PORT 250 SECOND STREET

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 5  
CENTRO COMUNITARIO E'PORT 250 SECOND STREET

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 6  
ESCUELA PUBLICA NO. 1 - 250 BROADWAY

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 7  
ESCUELA PUBLICA NO. 1 - 250 BROADWAY

ELIZABETH  
BARRIO 1 DISTRITO 8  
ESCUELA PUBLICA NO. 1 - 250 BROADWAY

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 1  
ESCUELA JOSEPH BATTIN NO. 4 - SOUTH BROAD STREET

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 2  
ESCUELA PUBLICA NO. 14 - 50 GROVE ST. (ENTRADA ES EN MURRAY ST.)

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 3  
ESCUELA PUBLICA NO.19 - 529 EDGAR ROAD

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 4  
CENTRO DE RECREACION FRED ERXLIVEN - RICHMOND STREET -  
ENTRADA POR LA PISCINA

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 5  
ESCUELA PUBLICA NO. 14 - 50 GROVE ST. (ENTRADA ES EN MURRAY ST.)

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 6  
ESCUELA PUBLICA NO. 5 - MABEL G. HOLMES - 650 BAYWAY AVE.  
(LA ENTRADA ES EN MYRTLE STREET)

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 7  
ESCUELA SECUNDARIA DE ELIZABETH /UPPER ACADEMY NO. 89  
447 RICHMOND STREET

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 8  
ESCUELA PUBLICA NO.19 - 529 EDGAR ROAD

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 9  
ESCUELA JOSEPH BATTIN NO. 4 - SOUTH BROAD STREET

ELIZABETH  
BARRIO 2 DISTRITO 10  
ESCUELA TERENCE C. REILLY NO. 7 - 436 FIRST AVENUE

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 1  
CENTRO DE RAQUETA ELMORA - 23 FERNWOOD TERRACE

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 2  
CENTRO DE RAQUETA ELMORA - 23 FERNWOOD TERRACE

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 3  
ESCUELA PUBLICA NO. 12 - MAGIE AVENUE  
(ENTRADA PARA PERSONAS IMPEDIDAS POR BAKER PLACE)

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 4  
ESCUELA PUBLICA NO. 12 - MAGIE AVENUE  
(ENTRADA PARA PERSONAS IMPEDIDAS POR BAKER PLACE)

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 5  
ESCUELA PUBLICA NO. 12 - MAGIE AVENUE  
(ENTRADA PARA PERSONAS IMPEDIDAS POR BAKER PLACE.)

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 6  
ESCUELA PUBLICA NO. 12 - MAGIE AVENUE  
(ENTRADA PARA PERSONAS IMPEDIDAS POR BAKER PLACE)

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 7  
ESCUELA PUBLICA NO. 14 - 50 GROVE STREET  
LA ENTRADA ES EN MURRAY STREET

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 8  
CENTRO DE RAQUETA ELMORA -23 FERNWOOD TERRACE

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 9  
BIBLIOTECA PUBLICA DE ELMORA 740 WEST GRAND STREET

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 10  
BIBLIOTECA PUBLICA DE ELMORA 740 WEST GRAND STREET

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 11  
ESCUELA PUBLICA NO. 12 - MAGIE AVENUE  
(ENTRADA PARA PERSONAS IMPEDIDAS POR BAKER PL.)

ELIZABETH  
BARRIO 3 DISTRITO 12  
EDIFICIO KENNEDY ARMS 76 WESTFIELD AVENUE (SALÓN DE RECREACION)

ELIZABETH  
BARRIO 4 DISTRITO 1  
ESCUELA PUBLICA NO. 18 - 860 CROSS AVENUE (GIMNASIO)

ELIZABETH  
BARRIO 4 DISTRITO 2  
EDIFICIO KENNEDY ARMS (76 WESTFIELD AVENUE (SALÓN DE RECREACION)

(Pasa a la Página 9)